



**SAINT FRANCIS  
OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH  
JUBILEE SITE  
SEDE JUBILAR**  
LLC Series 221



**SOLEMNITY OF SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES  
SOLEMNIDAD DE SANTOS PEDRO Y PABLO, APOSTOLES**

As we celebrate the Solemnity of Saints Peter and Paul this week, we are reminded of two colossal figures in our Christian faith. Though vastly different in temperament and background, their lives converged in a shared, unwavering commitment to Christ, ultimately shaping the Church as we know it.

Peter, the fisherman, impetuous and often flawed, was chosen by Jesus to be the "rock" upon which His Church would be built. His journey from denial to courageous proclamation of faith offers us immense hope. It reminds us that even in our weaknesses and failures, God can call us to great things and empower us to serve His kingdom. Paul, the zealous persecutor turned ardent apostle, demonstrates the transformative power of God's grace. His dramatic conversion on the road to Damascus led him to become the tireless missionary to the Gentiles, spreading the Gospel far and wide. His intellect, passion, and suffering for Christ continue to inspire us to be bold witnesses in our own lives.

Together, Peter and Paul represent the universal nature of the Church – embracing both the Jewish and Gentile worlds, the simple and the learned, the spontaneous and the strategic. Their martyrdoms in Rome underscore their ultimate fidelity to Christ.

Let us, like Peter and Paul, strive to be courageous in our faith, open to God's transformative grace, and dedicated to spreading the Good News in our world today. May their intercession strengthen us as we continue our own pilgrimage of faith.

Al celebrar esta semana la Solemnidad de los Santos Pedro y Pablo, recordamos a dos figuras colosales en nuestra fe cristiana. Aunque muy diferentes en temperamento y origen, sus vidas convergieron en un compromiso compartido e inquebrantable con Cristo, moldeando en última instancia la Iglesia tal como la conocemos.

Pedro, el pescador, impetuoso y a menudo imperfecto, fue elegido por Jesús para ser la "roca" sobre la cual se edificaría Su Iglesia. Su viaje desde la negación hasta la valiente proclamación de fe nos ofrece una inmensa esperanza. Nos recuerda que, incluso en nuestras debilidades y fracasos, Dios puede llamarnos a grandes cosas y capacitarnos para servir a Su reino.

Pablo, el celoso perseguidor convertido en apóstol ardiente, demuestra el poder transformador de la gracia de Dios. Su dramática conversión en el camino a Damasco lo llevó a ser el incansable misionero de los gentiles, difundiendo el Evangelio por todas partes. Su intelecto, pasión y sufrimiento por Cristo continúan inspirándonos a ser testigos audaces en nuestras propias vidas.

Juntos, Pedro y Pablo representan la naturaleza universal de la Iglesia, abarcando tanto el mundo judío como el gentil, lo sencillo y lo culto, lo espontáneo y lo estratégico. Sus martirios en Roma subrayan su fidelidad última a Cristo.

Busquemos, como Pedro y Pablo, ser valientes en nuestra fe, abiertos a la gracia transformadora de Dios y dedicados a difundir la Buena Nueva en nuestro mundo hoy.

**PARISH STAFF**

Rev. Omar Ontiveros, Pastor  
Rev. Juan García, Vicar  
Deacon Vicente Vázquez  
Deacon Julio Palomino  
Adriana Perez, Secretary  
Yaneli Sandoval, Finance  
Luis Velasco, DRE Español  
Angela Robles, DRE English

**ADDRESS**

DIRECCIÓN POSTAL  
65 East 500 North  
Orem, UT 84057

**PHONE / TELÉFONO**

801-221-0750

**WEBSITE / SITIO WEB**

[www.oremstfrancis.org](http://www.oremstfrancis.org)

**EMAIL**

CORREO ELECTRÓNICO  
[parish@oremstfrancis.org](mailto:parish@oremstfrancis.org)

**OFFICE HOURS**

**HORARIO DE OFICINA**

Monday through Friday

De lunes a viernes:

9:00 AM - 4:00 PM

Friday closed from 11 am to 12 pm

**MASS SCHEDULE (ENGLISH)**

Daily: Monday-Friday 10 AM  
Sunday: Saturday 5:00 PM, Sunday  
8:00 & 10:00 AM.

**HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)**

Diaría: De lunes a viernes 6 pm  
Dominical: sábado 6:30 PM, domingo  
12:00 y 2:00 PM

**CONFessions**

**CONFESIONES**

Tuesday and Thursday

Martes y Jueves

4:45 PM to 5:50 pm

**MASS INTENTIONS  
INTENCIones DE MISA**  
**Saints Peter and Paul Apostles  
Santos Pedro y Pablo, Apóstoles**

**SUNDAY/DOMINGO**

**8:00 AM** (English) In thanksgiving of Klarissa Lopez, Alejandra Hernandez, and Sally Miranda.

**10:00 AM** (English) For the health of Alas Ann Purnell, and Betsy Niccoli, for the repose of the soul of Anabel Melovich.

**12:00 PM** (Español) En acción de gracias de Samantha Soledad Barajas Tachiquin, Jorge y Maribel Gomez, de la familia Valdivia Alarcon, por la salud de Jessie Lozano, por el Eterno Descanso de Martha Marabel, Rodolfo Vargas, y Carmen Vazquez..

**2:00 PM** (Español) En acción de gracias de Samantha Soledad Barajas Tachiquin, por el Eterno Descanso de Mey Rivas, y por las almas del purgatorio.

**MONDAY/LUNES**

Genesis 18:16-33; Matthew 8:18-22

**10:00 AM** (English)

**6:00 PM** (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez.

**TUESDAY/MARTES**

Genesis 19:15-29 Matthew 8:23-27

**10:00 AM** (English)

**6:00 PM** (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez.

**WEDNESDAY/MIÉRCOLES**

Genesis 21:5, 8-20a; Matthew 8:28-34

**10:00 AM** (English) In thanksgiving of Klarissa Lopez, and Alejandra Hernandez.

**6:00 PM** (Español) Por el Eterno Descanso de Carmen Vazquez.

**THURSDAY/JUEVES**

Ephesians 2:1-19-22; John 20:24-29

**10:00 AM** (English)

**6:00 PM** (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez.

**FRIDAY/VIERNES**

Genris 23:1-4; 19, 24:1-8, 62-67; Matthew 9:9-13

**10:00 AM** (English)

**6:00 PM** (Español) Por el eterno descanso de Carmen Vázquez.

**SATURDAY/SABADO**

Genesis 18:1-15;; Matthew 8:5-17

**5:00 PM** (English) For the repose of the soul of Kenneth and Josephine Olinhouse

**6:30 PM** (Español) Por el Eterno Descanso de Carmen Vazquez.

**FORMATION FAITH REGISTRATION**

English Registration starts on **Sunday August 3<sup>rd</sup>, 2025, 12-3pm**. Tuesdays, and Thursdays 5-8pm downstairs in room 3&4. No Registration on Sunday, August 10th Parish picnic and on Sunday, August 31st.

The last day of registration is Tuesday, September 2nd. Classes start on September 7th and Wednesday, September 10th. Must have Baptism, and First Communion (if applicable) certificates when registering. Fee is \$80

**CORPUS CRISTI  
Collection June 22, 2025**

1st Collection	\$ 10,714.61
2nd. Collection	\$ 3,397.06
Miscellaneous	\$ 1,531.00
<b>Total</b>	<b>\$ 15,642.12</b>

**INFORMATION IN ENGLISH****DONATION KIOSK**

For your convenience, we have a new donation kiosk located in the vestibule where you can make your offering or a special donation to the church. The kiosk accepts all major credit and debit cards, as well as mobile payments through Google and Apple Wallet. We appreciate your generosity and support.

**DDD****The Annual Diocesan Development Drive (DDD)**

powers essential ministries throughout the Diocese of Salt Lake City. Please prayerfully consider a generous gift to help strengthen our Utah faith community. You can donate via the second collection at Mass (twice a month) or by using the QR code. Be sure to select **St. Francis of Assisi** so our parish gets credit!

**FOOD SALE**

After each mass, there will be Mexican Food Sale. This is to support our parish. Thank you!

**OFFICE CLOSED 4TH OF JULY**

The office will be closed on Friday July 4th in observance of the holiday. There will be only Mass at 10 am on that day. There will be no Mass at 6 pm

**NEED ENGLISH CATECHISTS**

We need Catechists or assistants for the Religious Education program (CCD). If you are interested, please call the office at 801-221-0750 or Angela Robles at 801-369-7124.

**HAPPY FOURTH OF JULY !!!**

## INFORMACIÓN EN ESPAÑOL

### PRÓXIMA CLASE DE QUINCEAÑERAS



Se les recuerda a los padres y a las Quinceañeras que quieran celebrar una misa de quinceaños sobre la clase de preparación obligatoria el sábado 12 de julio, de 4:00 PM a 6:00 PM en el Salón 2 del sótano. Por favor, traigan los certificados de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación de la celebrada a esta única sesión. Despues de la clase, visiten la oficina parroquial con el certificado de la Quinceañera para programar la Misa. La donación para la Misa de Quinceañera comenzando 01 de Agosto 2025 es de \$500, con un depósito del 50% (\$250) requerido al momento de reservar,

### KIOSKO DE DONACIONES

Para su comodidad, tenemos un nuevo quiosco de donaciones ubicado en el vestíbulo donde puede hacer su ofrenda o una donación especial a la iglesia. El quiosco acepta todas las principales tarjetas de crédito y débito, así como pagos móviles a través de Google y Apple Wallet. Agradecemos su generosidad y apoyo.



### CAMPAÑA DE DESARROLLO DIOCESANO DDD

La Campaña Anual de Desarrollo Diocesano (DDD) apoya ministerios vitales en toda la Diócesis de Salt Lake City. Por favor, considere con devoción su generosa donación para ayudar a fortalecer nuestra comunidad de fe en Utah. Puede donar a través de la parroquia en la segunda colecta dos veces por mes o en línea.

### VENTA DE COMIDA

Este fin de semana después de misa habrá venta de comida mexicana. Los fondos son para la deuda nuestra parroquia. Gracias por apoyar!

### TALLERES DE ORACION Y VIDA

Profundiza la calidad de tu oración aprende a orar para aprender a vivir.

**INICIO: jueves 10 de julio de 2025**

**HORA: 6:00 pm a 8:00 pm**

**LUGAR: Salón Escalante**

### FORMACION DE LA FE (CATECISMO)

El programa de español empezara a inscribir a todos los alumnos del segundo año de Primera Comunión y Confirmación y traer sus certificados al gimnasio. **miércoles 06, 13, 20, Y 27, de agosto 7:00 a 9:00 de la noche.** Inscripciones para el **primer año** empiezan el **miércoles 03, 10, 17, y 24 de septiembre de 7:00 a 9:00 de la noche** en el gimnasio. La cuota es de \$80.



OFICINA CERRADA  
La oficina estará cerrada el viernes 04 de julio con motivo del día feriado. Solo habrá una misa a las 10 am ese día. No habrá misa de 6 pm.



### Eucharistic Adoration Chapel

The small chapel will be available for Adoration Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9 am to 5 pm. Thursdays in the main church. Spend time in prayer before the Blessed Sacrament. The entrance will be by the vestibule door inside the church.

### Capilla de Adoración al Santísimo

La capilla pequeña estará disponible lunes, martes, miércoles y viernes de 9 am a 5 pm para la adoración al Santísimo. Jueves en la iglesia principal. Ven a pasar un tiempo en oración ante el Santísimo expuesto. La entrada será por el vestíbulo dentro de la iglesia.

### Support St. Francis of Assisi Parish!

Donate securely and easily via QR code.  
Scan & Give Today!



¡Apoya a la Parroquia de San Francisco de Asís! Dona de forma segura y sencilla a través de un código QR. ¡Escanee y haga su donación hoy!



### PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, HELENE GAGNON, PILAR, AND CARMEN CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, CHARMIAN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CLAIR SALLY MIRANDA, JOSE ASUNCION PEREZ, FRANK, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, TINA, MARK MARTINEZ, KALISHA NEILSON, LUPITA CAMBRAY, PHYLLIS RIVERA, SUE OPSITNIK AND FAMILY.

## Medicare . Seguros de Salud . Últimos Gastos



**RAMONA LEDEZMA**

Licensed Agent #19326064

Parroquiana

Tel. (801) 410-2425  
insureaide@gmail.com



"We do not offer every plan available in your area. Currently we represent six organizations which offer 38 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options."

UTAH - NEVADA - ARIZONA - TEXAS

**LG** Residential & Commercial  
Licensed Bonded • Insured  
**CLEANING SERVICES** 801-400-5085  
www.lgcleaningservices4u.com Luisa Garrido, Parishioner

**SAFETY & EMISSIONS** **GAR-CAR** AUTOMOTIVE LLC  
AUTOELECTRIC & MECHANIC Moises Garcia - Certified Technician Ph: 801-736-6443 • 801-226-2985 220 w 990 N., Orem, UT 84057 \$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

**TORO taxes** Preparadores de Taxes  
Preparación de documentos de migración  
Registro de empresas  
801-921-9356 • www.torotaxes.com  
1187 N 1200 W Suite 6 • Orem, UT



Provide for the future.  
Make a plan today.



dioslc.org/foundation | Come grow with us.

Neval Stevenson  
Executive Director

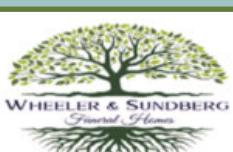
(801) 456.9306



**LEE'S ROOFING & SIDING**

New Roofing Shingles, Tear Offs  
Exterior Siding, Fascia, and Gutters  
Repairs, Repairs, Repairs  
Senior and Veteran Discounts - Free Estimate  
801-560-0047 793 W Bayport Way • Salt Lake City

**American Limousine**  
Making Wonderful Memories  
PROMS, QUINCEAÑERAS, AIRPORT TRIPS, MISSIONARY RETURNS,  
CONCERTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES, BIRTHDAYS  
801-375-0000



OREM LOCATION:  
495 S. STATE STREET + OREM  
801-225-1530

**kw WESTFIELD**  
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

**Bibiana Ruiz - Realtor**  
Hablo Español - Parishioner  
BRuizRealtor@gmail.com  
801-616-2303  
998 N 1200 W • Orem, UT 84057  
BibianaRuizRealtor.kw.com



**PACIFIC CREST  
INSURANCE**

**AUTO-CASA-VIDA-COMERCIO**  
CARLOS JUAREZ-NOVOA, AGENTE  
801.310.2856 - cjuareznovoa@gmail.com  
Se Habla Espanol e Ingles



**Solistा**  
OREM

OFFERING INDEPENDENT LIVING

CALL US TO  
SCHEDULE A TOUR!  
**(385) 503-8142**

[SOLISTAOREM.COM](http://SOLISTAOREM.COM)

**FLYING SCISSORS SALON**  
801.726.5619  
PARISHIONER  
112 NORTH MAIN ST. • SPANISH FORK, UTAH

SPECIAL NEW SET OF NAILS 15% OFF!  
FOR APPOINT TEXT OR CALL  
801-360-2525  
Mailly  
*D'Elegant Salon*



**BOOKHIPU**  
Tax & Business Solutions

Services offered:

- Taxes Individuales & Business
- ITIN
- Payroll
- Bookkeeping
- Registro de negocios & Licencias Contratistas



Marko Villanueva  
St. Francis Parishioner

Nosotros si te explicamos! Agenda tu cita hoy!  
801-850-1350 | 165 W 400 North Orem, Utah 84057

¿QUIERES PROTECCIÓN,  
PERMISO Y PAPELES®?  
¡Yo quiero que el próximo  
MILAGRO SEA EL TUYO!™



Abogada Alexandra  
Abogada de Inmigración

ESCANEÁ Y  
AGENDA  
tu consulta.

**JESUS GOMEZ**  
Mortgage Broker  
NMLS# 1878430

AMERICAN LENDING COMPANY, INC.  
WITH INTEGRITY  
NMLS# 2612531

Habla Espanol | St. Francis of Assisi parishioner  
Jesus@AmericanLendingCo.net  
801-857-5977 www.AmericanLendingCo.Net